

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

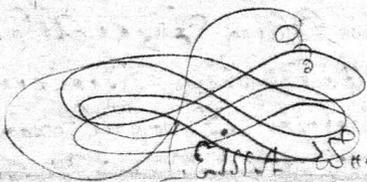
Dział (opis) I

1968. Regestr rzeczy po Stanisławie Mieleszce z 1648 r.

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

Handwritten signature or title in cursive script, possibly reading "Księga..."

Recepty  
nowy je i f. Steani. Mielskie  
1698



Handwritten text in cursive script, possibly a list or index entry.

Main body of handwritten text in cursive script, containing a list of items or recipes. The text is dense and difficult to read due to the cursive style.

1649



1968

ozary niedozycy, Polacy Atlasowe, Alia karna, xnowe, tlocaj, pult Pa  
sow, Jedwalnyd ozary, cowa, Eeden, nowy, acragi, Starzy, Garnuszek  
Prebray, pznalowy, Guzihow, Prebray, zlocisty, osm, wthry, nibia  
tey, rzezy, tal, wicte, wstareciany, chryzi, drugiy, Zupan, Atlasoway  
Wizniowy, zliztwo, wtaglowo, blicny, Zupan, Atlasoway, ozary,  
Bezlixtowy, Gula, ozarna, Patenoyzowa, Gwami, gonozony, mi, jedo  
szyta, zgotrzebami, Jedwalnymi, Masowim, ozary, Patenoyzo  
wy, zliztwo, Atlasoway, ozary, zgotrzebami, Jedwalnymi, Futro  
grzbietowe, Syzi, jedo, Patenoyzy, stare, Futro, lotowe, lotore, Gulo  
Zupanow, Hadragi, karna, xnowe, nowe, Plat, Pulo, zharla  
tu, doka, Gzaha, Alsamitna, ozarna, Sobolcowa, Gzaha  
Alsamitna, druga, stara, Sobolcowa, Gzaha, lina, stara, Kaptur, szary  
Zimny, Szgizil, Prebray, zlocisty, niaruzowy, To, jest, naglowek  
zgodziennym, Gzaha, Alsamitu, ni, strzyzone, ni, podozycy, p, zhar  
la, Futra, lotowego, Szryma, wywola, Gzaha, zprawami, ni, odmyka  
na, ni, rewidowana, Szkatla, zprawami, ni, odmykana, z ni, rewid  
wana, szary, obita, Szkatla, obowaz, gotozna, Gzaha, ni, rewidowa  
na, ni, odmykana, Ptasz, oz, Alsamitay, ozary, Sobolanicy, szarymi  
szarycy, Alsamitna, Atlasowa, Coto, gorgca, Futurkum, jedo, szyta  
Gzapeozha, Tabinowa, Panienka, Gzapeozha, Atlasowa, czerwonca  
Panienka, Kabacik, Alsamitay, czerwonay, zrlawami, Zupan, kili  
faylowy, Barszozowy, Kataraczha, ni, faylowa, Barszozowa, Perze  
Gz, wstarecy, szrymi, ptashey, Szkatla, koczenna, Prozna, Szroxtu  
keb, zbray, jic, zlyszakmi, zary, kawi, u, dne, Janeczvel, Gzay  
Karamasow, owa, Muszhetow, wotendey, roboty, para, Muszhetow, Hay  
ouchid, para, Kobyl, ni, ni, nichid, szesc, Pefektow, roboty, ni, szycy, Pa  
ra, Szkatla, wlapie, prosta, gerawa, z, dowa, breni, sznurami, Ptaszy  
low, prosty, Gzay, Szodl, Husarshid, czeray, przy, u, dnym, szre  
nichu, ni, sigdzone, zlociste, stolicu, g, potnikami, Muszhetow, Husar  
shid, rze, ni, nyd, szesc, Kawecar, u, den, tadowiozel, prosty, de

84

Handwritten signature and scribbles at the bottom right of the page.

czterdzieści dwie Ładošnica Hajducha skurzana, jedna, Palmidlow  
Gnacoydowa przystawek Gnacoyd cztery, Lichtarz Gnacoyd  
Bania gorzaloxana, spoczynku jedna, Bania bezpłotki  
włki jedna, Trub gorzaloxany trzy, Cielarza trzy, rozemna  
Pal wite trzy, miedzi Pani miedziowa, rzeczy rozpalta z Karbcu  
doschowańca goblwego, wedasorze Dzewigthowskim przysid  
miedzi Pana Bixl ypery Generalad Dalosi w Dzeworze miano  
walo. Rzeczy dobre wurywanu i g w tymże Dworze Dzewigth  
thowskim w Łoku Dżigc szesest czterozestym osym. Dnia sze  
naste Januay Hajrzoo, Kobercow Dżiamshid od mie  
ney masi dwa Koberzec A Dżiamshid nowy czerwoney masi  
jedna, Kobercow stanzel złoty jedna, Kilm Durecu czerwo  
ny nowy jedna, Kilm Durecu z wyozajny jedna, Zyzek  
Srebrnyd i dżiasie, Lichtarzow mosigdzowyl trzy, Lichtarzow  
Gnacoydowa z oxycce mosigdzowe jedna, Fajerha mosigdz  
owa jedna, Lichtarzow Esowyl mosigdzowyl trzy, Konowczka  
Gnacowa jedna do użycy, Lichtarz Aselli zawieszony z Doleni  
mi Rogami yz Panig Sycerstley roboty yz Lichtarzami Esowymi,  
mosigdzowemi dołtozowego nigie niedostawa Esow, miedziwa Gno  
wa znakowg jedna, Lichtarz omgi witełi zawieszony z Doleni  
mi rogami yz Lichtarzami mosigdzowymi Esowymi z upletny namid  
Pechice do luntusza do rebne przy samey Dey nosi zostady Kuch  
ne na czyni Hajrzoo Gna Palmidlow Gnacoyd Duzinow trzy  
Talerzow Gnacoyd Duzinow trzy, mi witełi Gnacoyd trzy przy  
Kawel Gnacoyd dwie Kocistlow trzy, Kocistlow wna pracowa  
ni dwa witełi Bania miedziada w łonimie ulo Charza jedna  
dołtozowej potrzeba zaplacie, Obłozyn zetarzyl dwie witełi  
Doida dwa, na czyni Kowalshid miedzi skurzana, witełi g potrzeb

2

2

2

ieden Kowal brzechazne wietli iedno mlotow trzy kłozczy dwoi  
 Szybnikowa iedna, Nauczynie Browarne Kocistki Biwoy wietli ieden  
 Kadzi cztery Kony wietli iedna Bozoch dzwiazę (obrow trzy  
 Leyha drowmana Browarna iedna Tancud zelazij wietli ieden  
 Tancudow na Bryfanad dwa Tancuzel do darsow ieden, Katanek  
 Hajouchiel dwoi przy iedny srebro zupnie aprzydanguy Eoa niemasz  
 iednego opozera nowa Panska iedna Mozbrzez Szizowy ieden  
 Gumno Zyta Szyra niemoznych trzy wietli Szyra log sto trzedzia  
 sia do Gumna malego w Drugiej Szyra log sto dwa dzwiazcia w tre  
 nej Szyra log sto dzwiazcia w sumnie w nogu Zyta log siedm sto  
 row czterdziaci, Jarli Szyra Koszonij przed sumnem iedna ..  
 Pzenice w nogu log dzwiazcie dzwiazę giedna Dyzmiedia w nogu log  
 trzyta giedynasie Grygi w nogu log czterdziaci Owsa w no  
 gu log dzwiazcie z Dose wziamie Zyta Bozoch dzwiazę zhorzec  
 ieden Pzenice Bozoch dzwiazę Kony trzy Dyzmiedia horzec  
 ieden Grygli Bozoch pul osij, Grodnu Bozoch czterij Kony dzwiaz  
 nie Bozoch pul osij ymiare pyc, Arf dwoi do Arfowania z bora  
 Bozcha do mierzania z bora Koczec do mierzania z bora, Kadziwa  
 wrywyl osm, Obora Wolow Karmayol na Stajni czterij Krow  
 Stajny osmnasie Jaltowic mlotydz dzwiazę, Bykow wrzeatow czte  
 ry Buhay ieden cielgi mlotydz tal roczynol troi Cielgi tego roczynol  
 dwoi Owie dwa dzwiazia szesc, Baranow dwa Swini tarydz dzwiazę  
 ystachit ieden Wrepcow Karmayol trzy, Pawow Samcow dwa z  
 rawisio dwa Dnykow czterij, Gosi siedm, Kajtunow gyci Kokozy  
 prozyl czterij Kur ieden, Kaczow trzy, Kaczoch trzy, Skalo  
 Kłoz Stajny dwadziescia pyc z rzebat tego roczynol pyc nasie.  
 Stajnia Woznikow Biatydz szesc Woznikow Cwawyl czterij Sza  
 lowaty kon ieden z Gzobow dwa Myshwozy podie zdel y zwoatten  
 ieden Kiole niemieche iedne zror na Komizere zupedny Karetta  
 iedna Zgowan ieden Skatony Woz stary ieden, Skor Wolowyl dwoi

uziocz  
 wolaq  
 1648 91  
 mowy









Województwo Łęka Janina  
Miklaszka 1649  
ary wyci ohol g m En  
dowodził użyc  
o Pion

Województwo  
Miklaszka



Regestr Pana Jana Mielke  
szki wiele Rudomosi  
Po Pani Katarzawowej

Dawne y muiy  
Potrzebne

1649 Arq 9

J. S.  
C. C.

Handwritten signature or decorative flourish at the top center.

Handwritten text in a decorative frame, possibly a title or introductory note.

Main body of handwritten text, likely a list of names and titles, including 'Januszowski' and 'Kamienicki'.

926  
1648

Handwritten flourish or signature at the bottom right.

Czarny niepodszty Bekany Atlasowe, Sukna Karmażynowe tokaia pułk, Pasow  
Jedwabnych Czarnych dwa Jeden nowy drugi stary, garnuszek srebrny,  
i jedna krawka, guzikow srebrnych złocistych osm, wskryżni Białej  
Bielki, tak wielkie, wkarcaiany, skryżni Drugiej Zupan Atlasowy  
nieścionowy, Pliśtwa kitajkowa Biełitna Zupan Atlasowy Czarny  
Bez Liśtawy, Czucha Czarna Falandy, spona Lisami porospowini  
podszyta spod siebieami Jedwabnymi, Na sownik Czarny Falandy  
Kowy z liśtawy atlasową Czarną speticami Jedwabnymi, Futro  
grzebiotne Dżisie spod Ferełkiej, staze, Futro ketowe które by to  
pod Zupanem, Na drugi Karmażynowe nowe Płat pułstka z ta tny  
do konia Czapha Akramitna Czarna Sobolowa, Czapha Akramitna  
Druga stara Sobolowa, Czapha Lisia stara kaptur szary, Li miny, Sz  
dżik srebrny, Sto uszy nie naruto ny, To jest Na gtovek spod pier  
Sniem Czapha Akramitna nie stryżone niepodszyta, Sztańska Futra  
krofon, Skryżnia wysoka Biała Biepa wami nieodmykana y nie  
renidowana, Szkotuta z gpra wami nieodmykana y nie renidowana  
Skowy obita skatuta obowana potodna y ta nie renidowana y nieodmy  
kana, Płasz Akramitny Czarny Sobolami stażni podszty, Ala  
moda atlasowa Soltą żożca Futurkiem podszty, Czapośka tabino  
wa Parienśka, Czapośka Atlasowa Czerwo na Parienśka hu bacik Ak  
sawitny Czerwo ny Zękanami, Zupanik Kitajkowy, Barpślowy  
Kata neśka Kitajko wa Barpślowa, To Sz bry w te uicy Skryżni  
w pta szkiej, Szkatuta korbonna, Płosna, Rynstunek Szozoy,  
Piel-szysakami Za Szławie Padne, Jan Barck Tęły Karabinow  
Dwa macthetow wileńskiej, Roboty Paza musz kicrowo Hajdow  
kich Paza, kobył niemie chich szcz Pistoletow Roboty mińskię,  
Paza śabla wapie prosta oprawa Niedwabnymi sponami, Patafjkan



Prostych (cztery) siedet Husarskich (cztery) przyiednij s trze  
 miona moszadowe Stolicet. Stokiem ppornikami munstulkora  
 Husarskich Dze miennych pesy kawean Jeden tadornu  
 Bek prostych Czerwonych Dwie ladownica Hajducka sku  
 Bana Jedna, Pot mistow Gynowych Dwa przy stawek Gyn  
 owych Cztery, Lichtaw Gynow Jeden, Bania gorbatdara  
 spokujiska Jedna, Bania Bezpo krajowi Jedna Troj gorbat  
 Baniach Trzy, Zelasa przy Kosnasie, Jak wielce Goy  
 n Bani wielce Bona Zebry wijdata, 3 skambu das chowa  
 nia otobliwego wedwoze Dwie woj chowstlim przy jed mied  
 Panow przy ciastach przy Generalech Jak sie w Zagostwa niano  
 wato, Zebry kroze wubjwanu sa wty m le Sawobe Dwie  
 woj chowstlim w Polu Tyzice peseset (czterdziestym) otrym  
 Dnia pesna stego Janu arny Na przed ko biercon Adiamskich,  
 odmiennej masi dwa ko biercet Adiamskli nowy Czerwony  
 masi Jeden, ko biercon starych zolich dwa kilim Turacki Cze  
 rowny nowy jeden, kilim Turacki dwi Bagny stary jeden  
 tybek szobonych Jedynasie Lichtawow mo sig dsony ch Trzy  
 Lichtawow Gynowych Dwa, szypce moszadowe Jedna, Fierka  
 moszadowa Jedna, Lichtawow Esowych moszadowych Trzy, kono  
 waska Gynowa Jedna do bryny, Lichtaw wiekli zawiesiony,  
 Dale wieony Bogami jzupanna Snycozshioy Roboty, Slichtabami  
 Esowymi, moszadowymi do krowego piqciu nie dostawa esow, miedni  
 ca Gynowa Znalenska Jedna Lichtaw Duzi wielki zawiesiony  
 zTelarimi Bogami Slichtabami moszadowymi Esowymi ku pelny  
 Xamiot Perlce odhuntu sa sze bene przy amoy, Jozeso zostaty kultra  
 na

  
 21

Na dynie Anaprod Cyra Putmiskow Cynowych Turonow Tędy Dale  
.. Ros Cynowych Turonow Tędy, miś wielkich Cynowych tędy przyprawach  
Cynowych Dwie, Kocitkow tędy, kocitkow wna prawą waniu witalnie  
Dwa Dania mia Dżiana wstonimie Blotkacza Jedna od krowcy  
porleba Suptacie Dłotyn Palasnych Dwie wtkow danich dwa,  
Kacynie Kowalshie mie ch skowtany, wedyng par Tędy Jeden, Ko  
wadto Belame wielkie Jedno mtorow tędy, klesch Dwie, Sygnalica  
Jedna Nadbynte Drowanne Kociet piwny wielki Jeden ka dżi (Czyj)  
Kocyo wielkie Jedno, Bedek Dżie sigę Cebow tędy, ley la Dżewiana  
Drowanna Jedna taruch Belasnyff wielki, Jeden taruchow ka  
Dżyjanach Dwa taruchek Dżowonow Jeden, Karanek Hay, dudy  
ch Dwie przy jednej srebro Suptane Apety drugiey, Esa niemaf  
Jedne, ołonobanowa Danka Jedna, modobes spirowy, Jeden guano  
Zyta styt nierussonych tędy, widney, sterwie kop sto  
Tędy Dżeci, od Gumna malego wdrugiey, sterwie kop  
sto Dwadziecia w Tbeudy sterwie kop sto smnait, w gumnie  
wnopie Zyta kop siedm snopow Czerdicosy, Jarli sterta  
Kofoney, Dżed gumnem Jedna, Dżer nice wnopie kop Dżewie  
Dżenit, Jedna Dżemienia wnopie kop trzyna Jedynat uę,  
gżylu wnopie kop Czerdżewie, owsa wnopie kop Dżie  
sie, Dżer wżenie Zyta Dżedgh Dżewięc kobec Jeden  
Dżerice Be obok Dżie sigę Kocy Tędy, Dżemienia Kowecieden  
gżylu Be obok Put osmy, gwochu Dżedgh (Zyuj, Kocy  
wżenie Dżedgh Putosny, ymiarek jure, Alf Dwie do  
Arfowania Boda Dżedka do nierbenia Boda Kocci do

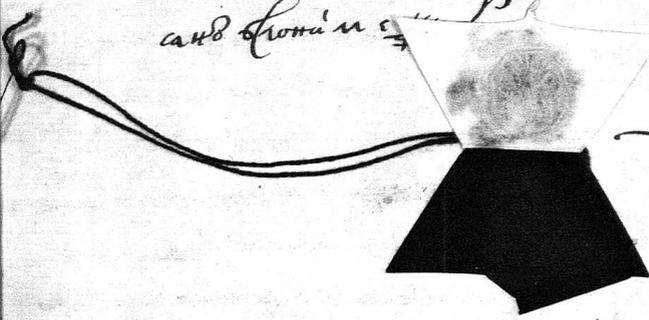
miarberia Bosa, kadziwa bywnych osm, Bora wtoru kaw  
 nych nastajni Cztery krow starych osmrasie Ja  
 tonie mto dych Dzieniec Bykon wse uakow Cztery Bu  
 hay Jedon Cielot mto dych takrodnich Troie Cielotte  
 Boodnich Dwoie Dwoie dwa dzienie pesi Baranow Dwa  
 Trini Starych dzieniec y stadnich Jeden, nieplak kawmnych  
 Tylj Panow samow dwa, Zu Ramow dwa Indych Cztery je ggi  
 siedm, kapitanow piec kosciofy, prostych Cztery kaw jeden  
 kawkow Tylj kawbch Tylj stado klack starych Dwa dzienie  
 piec zabebigt te Boodnich gexmasie, Stajnia wodnich Bia  
 tych pesi, wodnikow Cisawych Cztery Sepakowaty tron  
 Jeden zabebow dwa, mysliwch pod Jedek y3 siedtem Jeden  
 siedto nie miechie Jedne, szon raluoni pesi zupatny, Kaweta  
 Jedna Dydwan Jeden, skarbny wodstaj Jedon skor wlotnych  
 Dwoie latowidnych skor pesi konstha skora Jedna zabebienia  
 Jedna Baranich skor Dwa dzienie sadzniele i middem Dwie  
 sicy Czara Cynowa Jedna, Flaska Cynowa wedwa garca Jedna  
 miednica mofy dwa Jedna, wodwoblow pplekbt te y dzienie  
 piec Aprodnich dwa, oquad naswiest sey, Lanny, Cesto chow  
 sluj, Acosie thnie klejnotow tanuchow szat Lancenslich  
 Husz Diatech ponieci kot der zastonek kicajkowich To zo  
 stae pilya mey, Jeym Laney, Mielestlowey, myslinstwo  
 Bytanow dwa (Hartow smydy dwie (Starica Jedna (Hax  
 ciobek mto dych dwie Lwow gonczych Swow Lut posty (Cieste  
 Hlisa mia Redy, w Fowachlu Krasny mstawi Boboj sin

118

+

Świata Klawrej Pamięci Jego mości Pana starostawa mie  
Lepka w Roku Tysiąc sześćset (czterdziestym osmym dnia  
Osmnastego January, naprod między kościelnymy Jedną  
wcebron (cztery) kościel gośkat chany, stary, dym ranyj  
Drugi wcebron Dwa Beucha Barca gośkat chana wcebron  
Tę, Spokryjko y strożani dwiema, katru bniac Jedna kare  
ta na samach Jedną, zelabo od sblu ty w Belesiu szafa do  
schowania Szewiana Biata, masta Dwie y garniec sju  
kop Dwie miadu w dwuch nadstyniach Fas doschowania  
Dwie, Tatarow dberia nich Turinow dwa, skryjnia zela  
Bna wielka do showania Gumo Zęta wtopie kop Dwa  
diescia y Trzy, Łozenice wtopie kop dwamascie y napod die  
sieć Jęd mienia wtopie kop (czterdzieści osm grochu kop osma  
siec, owca wtopie kop (czterdzieści pięć parli kop Dwie z Bole  
w diaznie Tatarli Bebek se smasie, owca Dwie kielne Bebek  
Dwie y kocuj Trzy stodu Bebek Dwie Becha do mierzenia Bosa Je  
dna Kozec do mierzenia, Bosa Jeden o Bosa Zrzebcow  
młodych Kobney persui siedm Krow starych persasie, Jato  
nie Dwie Buhaj Jeden Cielę tali Koz ni ch siedm  
ko, Owce siedmascie Baran Jeden, Świnia samie  
Trzy podwin kow, Tali Koz ni ch Trzy wjez karmnyj  
Jeden Drosięt matych Owca Gasi osm nasie, Kozec  
Trzy, Kuc dwadzieścich osm igro Bebek warjonych Dwie, (Stmie  
lu Trusch pięć Brytanik młody, Jeden, (Starec ka Jedną  
Pisan Roku y dnia Trzy s mianowane bno psicapt opiaczara

1. <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup>



Temp. <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup>

1648 20. 5. 12  
Widymy Kancelarii  
Lana Jani Mielecka  
rzeczy Magistrowi po Lotam  
ryta Kancelarii  
4

Jan Stanislaw Aoleb  
le pover. mactron istonim  
nie pover. klerowey  
Bogolawie  
Michala

Jan Mielecki  
wary pirony  
Wielki 6. 12. 12  
20. 12. 12  
Cierkame

Wszystkich szlach  
5

014  
Kopie Jani Mielecki  
poskani danasranstawa  
Lana Jani Mielecka  
rzeczy Magistrowi po Lotam  
ryta Kancelarii  
Jan Stanislaw Aoleb  
le pover. mactron istonim  
nie pover. klerowey  
Bogolawie  
Michala

1648 20. 5. 12  
Widymy Kancelarii  
Lana Jani Mielecka  
rzeczy Magistrowi po Lotam  
ryta Kancelarii  
4  
Jan Stanislaw Aoleb  
le pover. mactron istonim  
nie pover. klerowey  
Bogolawie  
Michala  
Jan Mielecki  
wary pirony  
Wielki 6. 12. 12  
20. 12. 12  
Cierkame  
Wszystkich szlach  
5

Regestr Stada y Bydla Błory Trzcińskoskiej  
 porabowarey w Roku Tyjcie Lescelet przyrządzonej w dniu  
 Miesięca Januarey. Wadziłskiego piątego dnia 1717.

Naprzód Mniejszemu Klacie:

1	Stara zadney odmianey nieca
2	Dropiata zadney bog polot biaty
3	Stara gniada, rama zadney odmianey
4	Zorzyzochowata biata.
5	Sabze gorzyzochowata, biata.
6	Wrona bez odmianey
7	Sabze Wrona bez odmianey
8	Gniada bez odmianey
9	Wibizata bez odmianey
10	Stara gniada bez odmianey
11	Siew Jablko wita.
12	Swiatlo gniada z gwiazdka na pelt.
13	Siew Jablko wita.
14	Cisawa tyja.
15	Wibizata bez odmianey
16	Gniada z tyjalka na pelt z rajjila
17	Wrona bez odmianey
18	Wrona bez odmianey
19	Stara gniada bez odmianey
20	Cisawa ciemno najjilka tyjalka
	Computa Mniejszemu 20.

8	Szpakowata bez odmianey
9	Corwono gniada zadney bog polot biaty
10	Gniada bez odmianey
11	Swiatlo gniada bez odmianey
12	Cisawa z gwiazdka na pelt.
13	Stara gniada bez odmianey
14	Cisawa bez odmianey
15	Gniada bez odmianey
	Computa Klac Mniejszemu 15.

3	Wielys tyjeb Klac Mniejszemu
1	Biata bez odmianey
2	Cisawa bez odmianey losata.
3	Dropiata bez odmianey
	Computa Mniejszemu 6.
1	Mastaty bez odmianey
2	Wrony bez odmianey

W Klacie, oplate co iszre  
 z Rebelef niemiaty.

1	Stara gniada bez odmianey
2	Losowata bez odmianey
3	Dropiata bez odmianey
4	Corwono dropiata tyja
5	Wrona bez odmianey
6	Stawa bez odmianey
7	Cisawa kapturowata.

	z Rebelef dwalatu w Klacie
1	Gniada z gwiazdka na pelt bez in pelt odmianey
2	Szpakowaty z gwiazdka na pelt bez in pelt odmianey
3	Stara Tamatowaty
	Cisawy z gwiazdka na pelt tyja
4	Tyja prawa bog zadney bog polot biaty

1. Wodnyj siaz w Stajni  
 2. Czarno Jablłowicy tyjiana na fekt.  
 3. Lociowatyj zwiadła na fekt.  
 4. Computem w Stajni  
 5. z Raebow osm.

1. Krowa, w tym ze Kolu z  
 2. Krowy dnia. zisanas.  
 3. Krowy Olandyjskiej

1.  
2.

1. Krowa Krowa Olandyjska  
 2. Czarno Krowa Olandyjska  
 3. Biała Krowa Olandyjska  
 4. Czarno Krowa Olandyjska  
 5. Biała Krowa Olandyjska  
 6. Krowa Krowa Olandyjska  
 7. Krowa Krowa Olandyjska  
 8. Krowa Krowa Olandyjska  
 9. Krowa Krowa Olandyjska  
 10. Krowa Krowa Olandyjska  
 11. Krowa Krowa Olandyjska  
 12. Computem Krow Olandyjska  
 13. Krowa Krowa Olandyjska

1.  
2.  
3.  
4.  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.

1. z Raebow. Krowianki wose  
 2. Krowianki wose 16 48.

1. Wroni bez odmianey  
 2. Czarno Szpakowate zwiadła  
 3. Szpakowate z tyjiana  
 4. Czernono drogiate tyje  
 5. Czernono drogiate bez odmianey  
 6. Szpakowate bez odmianey  
 7. Wroni bez odmianey  
 8. Szpakowate bez odmianey  
 9. Szpakowate z tyjiana  
 10. Wroni zwiadła infey nima  
 11. Czernono drogiate tyje zoga za  
 12. Czernono drogiate Szpakowate  
 13. Wroni zwiadła na fekt pod  
 14. Wroni bez odmianey  
 15. Czernono bez odmianey  
 16. Krowa Szpakowate z tyjiana  
 17. Krowa Lociowatyj zwiadła  
 18. Computem z Raebow latuus  
 19. Krowa, w tym ze Kolu z  
 20. Krowy dnia. zisanas.

1. Krowy Luce.  
 2. Krowy Luce.  
 3. Czarna podlaska  
 4. Czarna druga podlaska  
 5. Biała Krowa  
 6. Biała Krowa  
 7. Biała Krowa  
 8. Czernono tyja  
 9. Czernono tyja  
 10. Czernono tyja  
 11. Czernono tyja  
 12. Czernono tyja  
 13. Czernono tyja  
 14. Czernono tyja  
 15. Czernono tyja  
 16. Czernono tyja  
 17. Czernono tyja  
 18. Czernono tyja  
 19. Czernono tyja  
 20. Czernono tyja

1.  
2.  
3.  
4.  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.  
12.  
13.

14  
15

Czerwonka  
Paarna

2 Bore w gminy Po  
dang

Zyta Podano w kopie	kop	156	24
Jarki Podano	kop	13	40
Przenicy Podano	kop	21	
Scerwienia Podano	kop	4	30
Prusa Podano	kop	38	50
Gryki Podano	kop	30	

Prostych krow komputer 15.  
Jaki krow iako z Dubisno  
poglowia, aszytlygo Dwa  
a kalsia osm.

Wielka krowe dy roci  
ty a krow 1648

1  
3

Bylow Dystaryon  
Jatpek Chorzy  
Wzrychly Obory poglowia  
Czerwinski speka

Marczyne Browarne  
Kociott piwny - - - 1  
Banica do Gerdathy z Czapki  
y strzabami - - - 1

~~Wielki R~~  
~~1748~~

Owice Licznosci  
Jowin Dystaryon  
Kisraty Jowin  
Lodowice krow krowe krow  
Lwice Chorzy

1748 Chorzy - - - 7  
1748 Chorzy - - - 1

Skory krowe Podat  
L. Zorechy  
Skor krowyjs - 6.  
Jabwin - - 1.  
Poczta - osna.  
Skor wyprawnyjs krowyjs. 2  
Skor Podkrowyjs - 2.  
Trzecia poczta.

22  
Lad. kmh  
de Halechys  
obliq. naktob  
duroca hithulpe  
com dat oyderbut  
Regestr. p. Ali. Wandra  
Podpisany rannij stroj  
stol. 1. 1. 60

Regestr. Posnava  
obliq. naktob  
duroca hithulpe  
Regestr. 1649 rannij stroj  
~~1649 rannij stroj~~  
Regestr. Reka Podpisana  
Podpisany rannij stroj  
Regestr. Prigopise oblot. kresken  
cyl. kor. 1. 1. 60

1649 January 25

8.  
4.



Kuboka Misiorwa Akamidan Kompatynow, Poutwa  
na zlotem Kaspowam, Sewyjskimu Portu  
Lami Oprawa, Pribud, Turkusami,  
Pobrem Dubym w zoseb zlotuch y zlotie  
niska.

Kuboka Nadmucha Salkrem Kompatynow, Poutwa, Pobrem  
Kaspowam, Pribudkami, Pribudmalowami  
Obwiedsion, Sewyjskimu Pribudkami,  
Pribudkami, Pribudmalow, na Ofiane Obow  
nym Pribudkami.

Obwiedsion Dwa Pribudkami, jeden na Pribudkami, zlotem  
Lamy, Drugi na Pribudkami Pribudkami.

Karabela Morzypanowu roboty Turckiej, z Pribudkami, Pribudkami,  
Lami Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami,  
Pribudkami.

Obwiedsion Pribudkami z Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami,  
wzemi na Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami,  
Pribudkami, Pribudkami.

Pribudkami Pribudkami, z Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami,  
Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami.

Ladawica Pribudkami z Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami,  
rabiane, Pribudkami, z Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami,  
y Pribudkami.

Kontusz Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami.

Kontusz Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami.

Kontusz Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami.

Kontusz Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami, Pribudkami.

Podparow Sobolich Dwa Selen i Wioschem bialym Lu-  
kiwow Druz i Wioschem Niebistim Cielin  
ny i Palsow kami mabergalwani.

Cyfra, Lioym Dorantim Diady Wioschem Labor  
Woy robot

Cyfra Barantim Kijbasowady Wioschem bialym Strajd.

Cyfra Lioym Dorantim Wioschem Kamma Synowiy Strajd.

Cyfra Lioym Dorantim wymanana Linowa, L'Annemi Pod  
Woyta wiodlana Cukieny Nagorowy

Niedswednik Diada musatolam Berwony Patsyts.

Korbust Kaparowy i Samidem Pkarnat Patsyts.

Korbust Lamo B. amerantow Tekt Barna Patsyts.

Korbust Stalowy Lukienny Tekt Dorantim

Cyfra Korka Paderowa Lioym Samidem Patsyts.

Cyfra Kapotowa Paderowa Kubem Kunch Tekt Patsyts.

Cyfra Kasowy S. Sasowy

Cyfra Worny S. Sasowy

Cyfra Kormadnowy S. Sasowy.

Cyfra Kormadnowy Bogaty z i'om kibay pa Patsyts.

Cyfra Kormadnowy Bogaty z i'om kibay pa Patsyts.

Cyfra Kormadnowy Bogaty z i'om kibay pa Patsyts.

Cyfra Kormadnowy Bogaty z i'om kibay pa Patsyts.

Cyfra Kormadnowy Bogaty z i'om kibay pa Patsyts.

Cyfra Kormadnowy Bogaty z i'om kibay pa Patsyts.

Cyfra Kormadnowy Bogaty z i'om kibay pa Patsyts.

Cyfra Kormadnowy Bogaty z i'om kibay pa Patsyts.

Koni Jazdy Biegi Ciurw. zych Dobyck Swanasie.  
Koni maty Koragmady Patiedel Ciurw. zych dwe.  
Koni Biegi rozny Borsu Turman. zych Dobyck Polakick

Naty kamie Dobyck uzbieranie Dorky do sey long maklebbi.  
Koresa na wob Cysery, woponie Cerabowey, Tropy Siebicki wy-  
bicki, Zbiatemi Tasmami y Travillami, Mabragnami  
Pakrowem, Tropy, Wazami Livanin, Marsupca  
y Pijyid. Tasmowozch Dobyck Bm. zych.

Oboch ~~maklebbi~~ Dobyck Trebro Oprawny, postlacany, hore  
Koutki Trebro, postlacane Waso Lubow, postlacane

Dobyck  
Widzany z Tasmie Dobyck, Julwabney z B. z. B. Trebro  
Wanorky, Wypalckin, hore w. B. Lubow, Bie  
Trawie Polki.

13. Puzdro Puzdarowych Dobyck Ben, do Dorew. Lan.  
Mozdowa Dobyck.

Espejo podusz kłosa, obrotom y przycien w laborem  
podusz napisani kłosa w tym y przycien  
y przycien w tym y przycien

Jeżeli w przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien

Koni przycien w tym y przycien  
w tym y przycien



Łódź Burszowy Sądziemy (Burszowy)  
Polski Przewodnik 2000 10.

Łódź Burszowy Sądziemy Przewodnik  
Polski Przewodnik.

Łódź Niebieski Przewodnik Przewodnik  
Polski Przewodnik.

Łódź Burszowy Sądziemy Przewodnik  
Polski Przewodnik.

Łódź Burszowy Sądziemy Przewodnik  
Polski Przewodnik.

Łódź Burszowy Sądziemy Przewodnik  
Polski Przewodnik.

Łódź Burszowy Sądziemy Przewodnik  
Polski Przewodnik.



Papet Dwie z Bonemi. Baranami. Lina Wierschen  
Nebastin. Druca Wierschen Lacin.

Kondukt Lukianowski Adamidem Worny Podziely.  
Kondukt Lewandowy Adamidem Rusowy Podziely.

Kondukt Konow, na Wyurod Kator Janatowy  
Kondukt Amaranow, bez Podziely.

Zupan Niebieski Podestowoy.  
Zupan Dymow, h. Miatsch Kator

Rubel'san Materij, matore Katoru z Kur'skami: Niebieski  
Kidag Podziely.

Pri Diatsch Gosti zettosen w Pola robionj.  
Kawalki z ezobrem Hambulati.

Pas Hambulati Karmadynowoy w Pola robionj.  
Lokarnak Mosowij.

Pisoboborefore w Mosowij Gmaione  
Lokow Dwa z Kur'skimi Samkami w Mosowij Gmaione

Fabryka Kwatowa w Mosowij Gmaione.  
Fizykasik na Durne jednabney Kiboney z Prowokacjami  
w Koryppuskiem Kibone. Nabu em. Subow

Obuch na Durne w rebo oprawony Kiboney waby Sas  
z rebo Lubow Pichawie Kiboy

Kawalki na wob Wsory w pomie gradowey Krypo Niebieski  
w pomie Kibone. Grad Nam iduchaweni Mate

racem Kibowem. Wazami Liwost wabyjed  
ypotyje za Kur'skimi Kiboyem amakie id.



Registra Zepiscane  
l'alt. sig. 10 doctate



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Ostatnia 17  
60-102 Poznań

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)  
[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)  
tel./fax (0-61) 665 82 72  
tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**